

## 根据修改部分 住民基本台帐法的法律， 对外国籍居民也可以作成住民票。

随之可达到每位外国籍居民方便性提高  
以及市町村等行政的合理化。  
该法律的实施预定在，  
2012年（平成24年）7月份左右。  
同时外国人登录法也会废止。

外国籍居民的  
方便性得到如  
此的提高。

### 1. 可发行记载有日本人和外国人所组家庭全 体成员的证明书（住民票副本等）

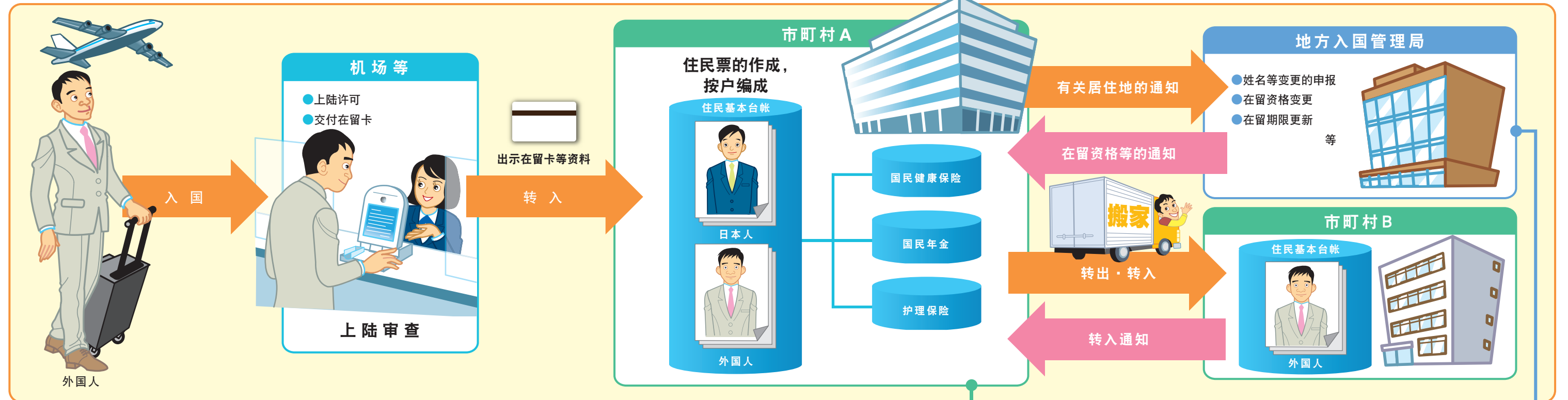


### 2. 变更住址的申报即被认为也提交了国民健康保 险等申报，同以前相比申报得到简单化。

### 3. 有关在留资格以及有效期限的变更， 以前要向地方入国管理局和市町村 两方提交的申报只要向地方入国管 理局提交就可以。

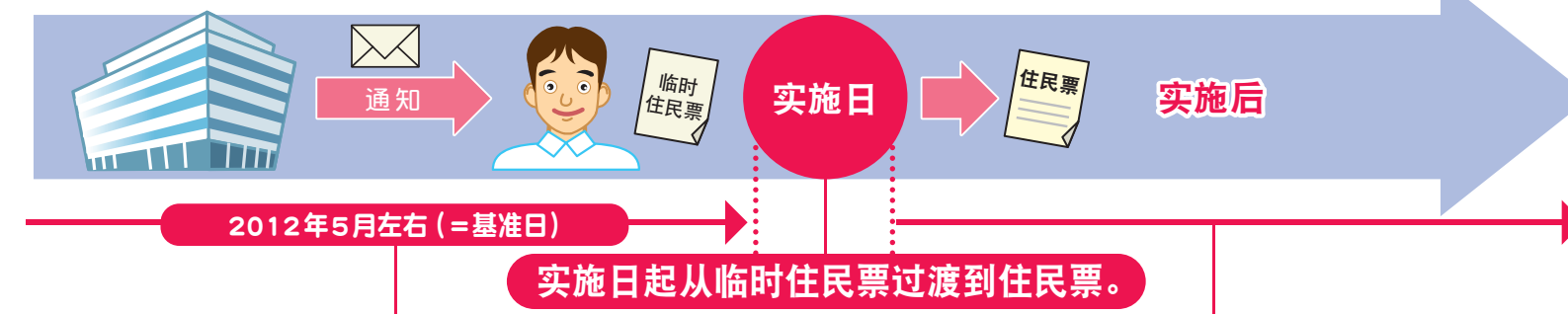


## 法律修改后设想图



## 为向新制度圆滑进行过渡……

为使从外国人登录制度向住民基本台帐制度圆滑进行过渡，在市町村作成临时住民票，并将其内容通知本人。  
临时住民票在实施当日变为住民票。



#### (1) 基准日

- ① 已在市町村外国人登录原票进行登录的外国人
  - ② 实施日时预计将成为相关市町村外国籍居民的外国人
- 有关符合以上两方条件的外国籍居民将作成临时住民票。此临时住民票的记载事项若和实际情况不符合时请根据外国人登录法之规定进行变更申请等相关手续。

- (2) 基准日后到实施日前之间，对于满足上述①②两方条件的外国人也同样作成临时住民票。此时也将根据外国人登录原票中记载内容而作成临时住民票，因此请根据外国人登录法进行申请。

- (3) 通过上述手续，针对已进行外国人登录的外国人在实施日后属于外国籍居民的人会在实施日作成住民票，因此外国人无需提出申报。

※实施日当前入国时有可能无法在实施日作成住民票。对于这些外国籍居民需要在实施日后14天以内将姓名、居住地等申报提交给市町村柜台，作成住民票。



●新制度移行后 法务省（地方入国管理局）和市町村间进行信息处理，因此外国籍居民另外向市町村提交的申报负担得以减轻。

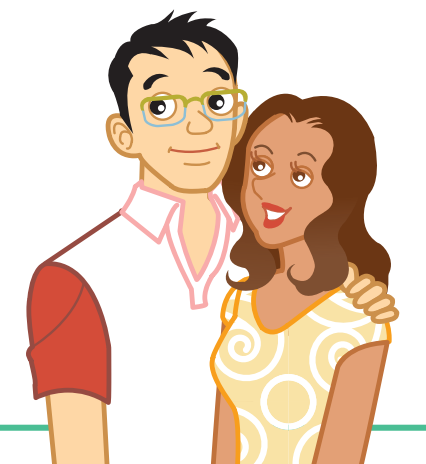
●对于外国籍居民也作成住民票，日本籍居民和外国籍居民按户编成，作成住民基本台帐。随之对外国籍居民也可发行住民票副本。

●接受委托的代理人也可以进行转居等住民基本台帐法上的相关手续。

●有关至今按住民基本台帐和外国人登录法两种不同制度而掌握的多国籍家庭（外国人和日本人组成的家庭），也能更准确地掌握家庭构成，还可以发行有家庭全体成员记载的住民票副本。

●有关住民基本台帐的部分复印，可供国家、地方公共团体以及个人，法人阅览。如有阅览需要时，外国籍居民也属于相关对象。

●根据住基法提交转入申报时，即被认为也提交了国民健康保险等申报，与之前的外国人登录制度相比可减轻申报负担。



便利  
用语集

【外国人登录法】  
以公正管理在留外国人的居住和身份等为目的，规定逗留在我国的外国人需向居住所在地市町村提交身份事项和居住地等申报，进行外国人登录的法律。

【住民基本台帐】  
记载有姓名、出生年月日、性别、居住地等的住民票按户编成的内容。为面向各位住民提供各种行政服务的事务处理基础。「住民基本台帐法」是规定该制度的法律。

【外国籍居民】  
修正后「住民基本台帐法」中，主要以合法超过3个月在留，且有居住地的外国人为对象。具体为在留卡交付对象者和特别永住者等。

【在留卡】  
按照改正后的入管法，法务大臣针对合法在我国中长期居留的外国人、伴随上陆许可和在留有关许可而交付的卡。